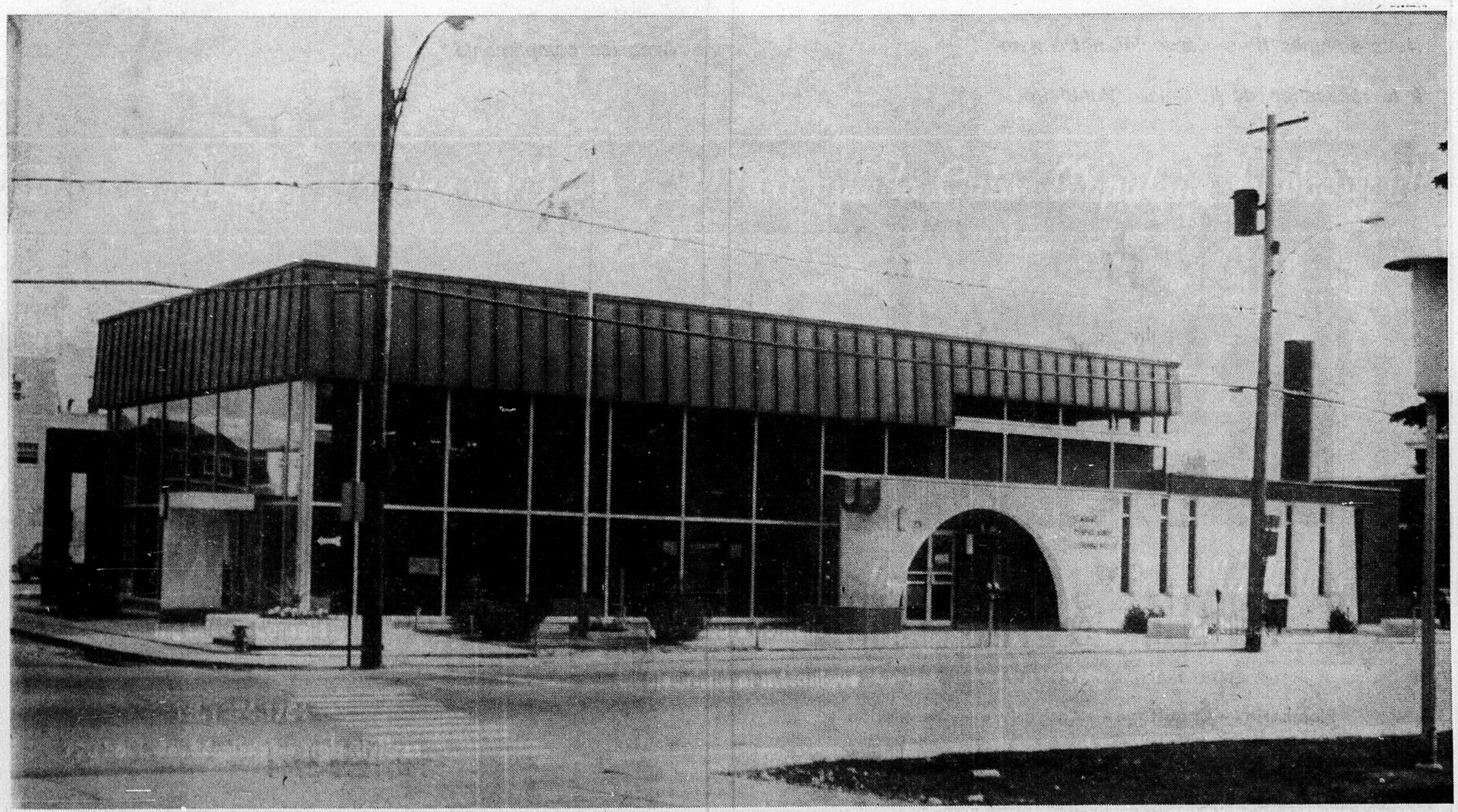
l'écho

CAHIER SPÉCIAL

Bénédiction
et
Inauguration
Officielle
Dimanche, le
5 Juillet 1970.

La Caisse Populaire de Louiseville



Une réalisation : DE BLOIS CONSTRUCTION LTÉE. Claude Beaudoin, prés. Louiseville

ÉDITORIAL:

La Caisse Populaire est un actif pour la société

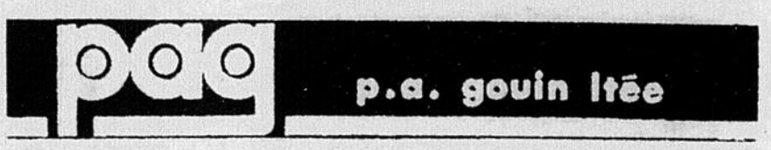
La Caisse Populaire de Louiseville a été fondée le 23 mai 1943, sous l'impulsion des directeurs de la Chambre de Commerce du temps et autres collaborateurs.

Dans les documents de fondation on y trouve une liste de 108 personnes qui ont signé leur adhésion lors de la première journée, dont voici les dix premiers sociétaires par ordre de signature :

Gaston Fleury, Contremaître.
J. Réal Desrosiers, Typographe.
Anasthase Comtois, Machiniste.
René R. Béland, Notaire.
Jos. Pichette, Mécanicien.
Donat Baril, ptre, chan., curé.
Omer Gagnon, Cultivateur.
Louis-Georges Masse, Cultivateur.
Jacques Saucier, Paie-maître.
René Gagnon, Cultivateur.

Un an après la fondation, l'actif atteignait $133,492.00 pour passer à $7,591,136.00 en 1970. Au cours de la dernière année sociale se terminant le 30 avril 1970, notre caisse populaire a connu sa plus forte augmentation d'actifs depuis sa fondation, soit $1,213,610.00 ; ce qui reflète le bien-fondé d'un nouvel immeuble, dont toute la population doit être fière tant pour son architecture que pour sa disposition fonctionnelle. La Caisse Populaire de Louiseville, soucieuse du rôle qu'elle doit jouer au niveau communautaire sur le plan économique, social et culturel, est heureuse de maintenir une galerie d'exposition qui a maintenu une clientèle continue depuis son ouverture.

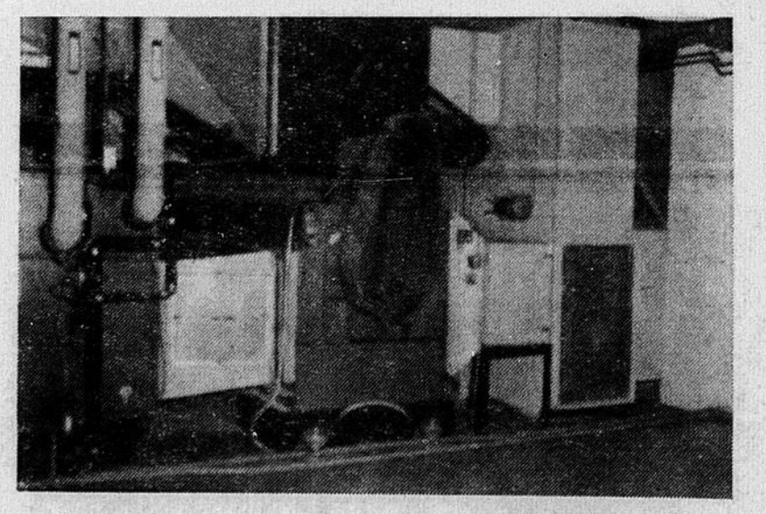
BON SUCCES AUX RESPONSABLES DU MAGNIFIQUE PROJET DE LA CAISSE POPULAIRE DE LOUISEVILLE



71, DESFORGES TROIS-RIVIERES TEL. : 376-2591
910, ST-MAURICE TROIS-RIVIERES TEL. : 374-6259
SHAWINIGAN ET GRAND'MERE TEL. : 536-5666

Stationnement facile Plan Mise de Côté

Nous sommes fiers d'associer notre nom à la réalisation de la Caisse Populaire.



J. C. PAPILLON & FILS LIMITÉE

ENTREPRENEURS - CONTRACTORS

Plomberie — Chauffage — Couverture — Ventilation

Agents de foyers mécaniques et brûleurs à l'huile

Tél. : 374-4647

1383 Laviolette **Trois-Rivières**

Avec les compliments

LES PÉTROLES IRVING INC.

J.-P. Lupien, gérant

Tél. : 228-2744

63 Avenue Dalcourt **Louiseville**

Nous sommes fiers d'avoir contribué à la réalisation de la Caisse Populaire de Louiseville

Romuald Lemay & Associés

Ingénieurs Conseils

Tél. : 374-1754

770 boul. des Récollets — Trois-Rivières

Tél. : 228-5487

671 boul. St-Germain **Louiseville**

Provencher & Desjardins

Ingénieurs Conseils

En électricité et mécanique

Tél. : 378-4038

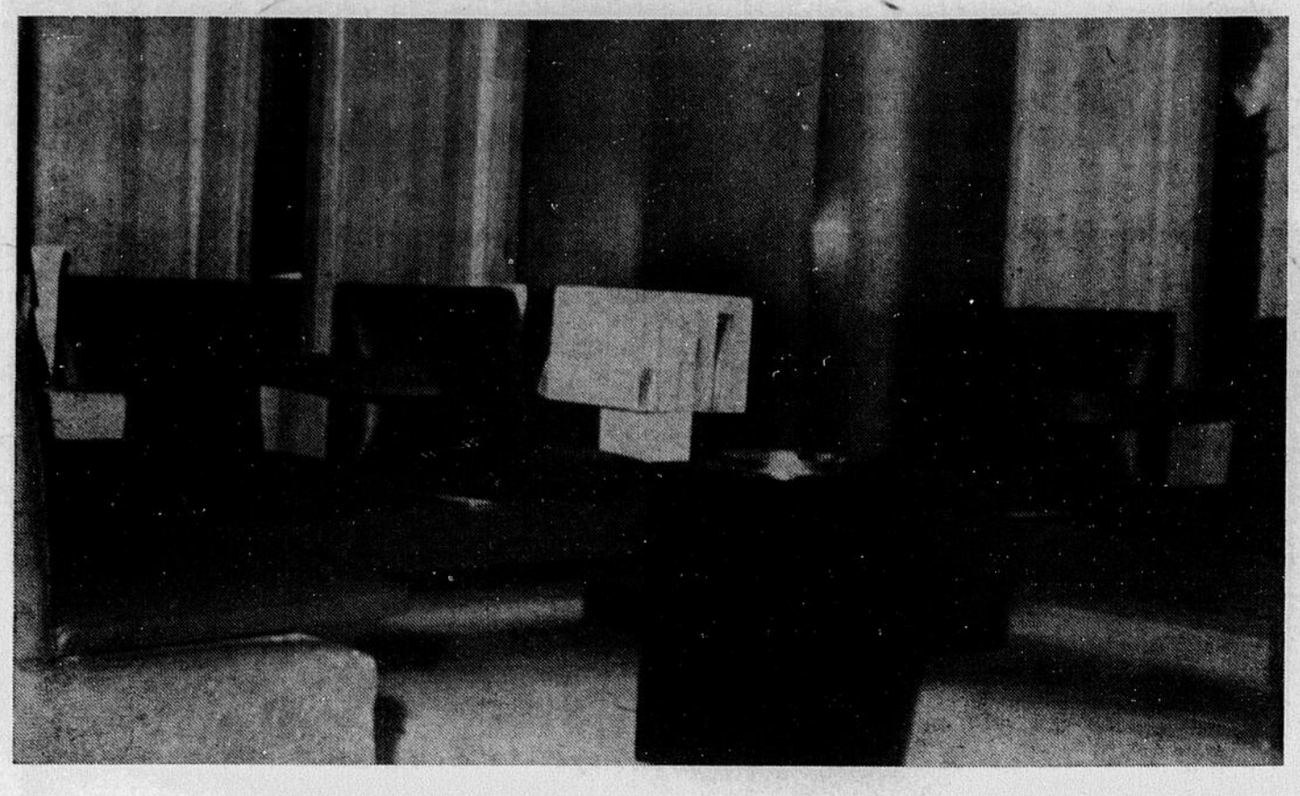
3343 Foucher **Trois-Rivières**

Roger Villemure

Architecte

Tél. : 375-4701

118 Radisson **Trois-Rivières**

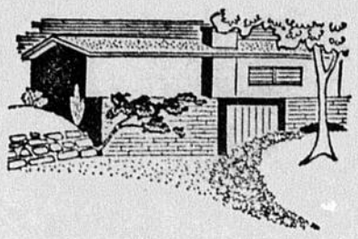


La salle d'attente des clients est confortable. C'est là que les membres attendent patiemment pour leur entrevue avec le gérant ou l'assistant-gérant

Les travaux d'excavation ont été réalisés par

ALBERT BARIL

EXCAVATION



Spécialités :

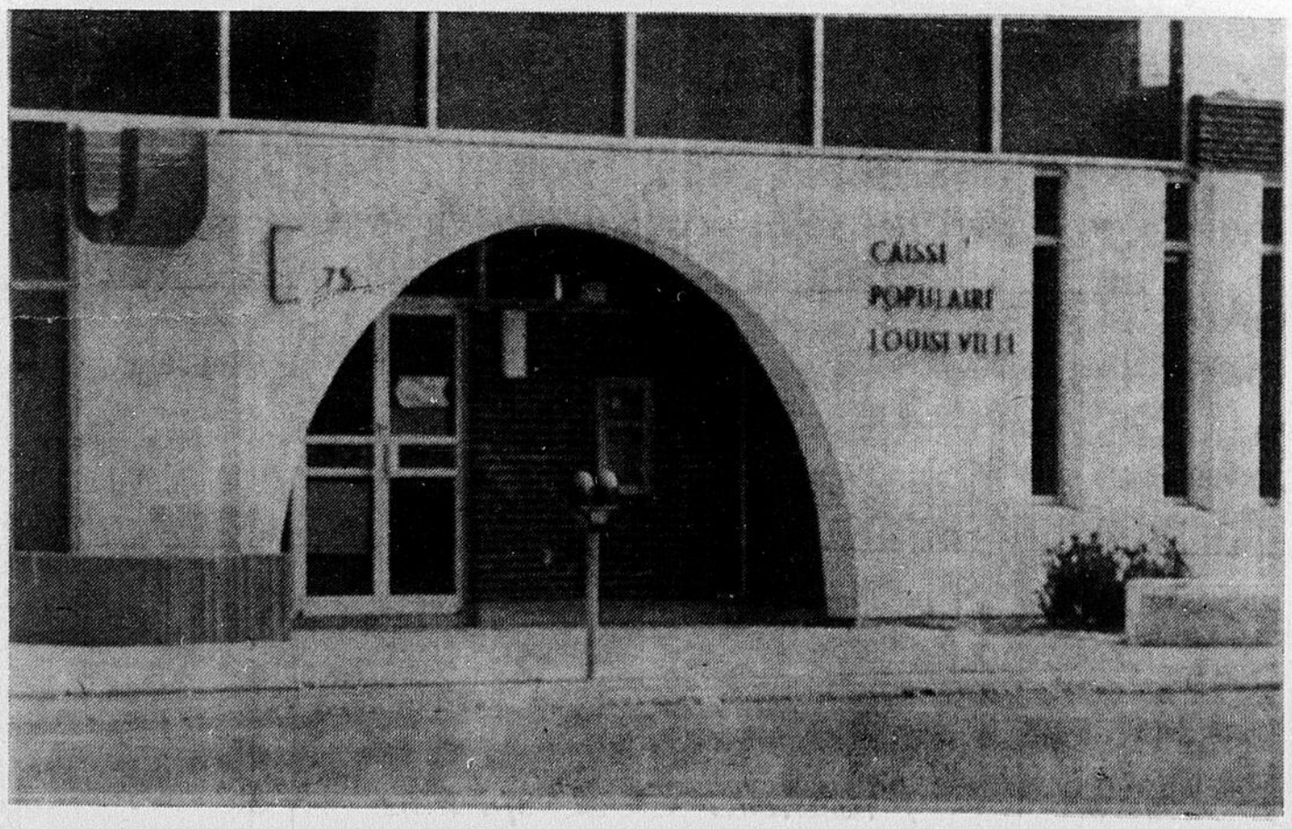
Terrassement

Transport de gravier

Tél. : 228-4207

741 Rue Albert **Louiseville**

Le béton a été fourni par

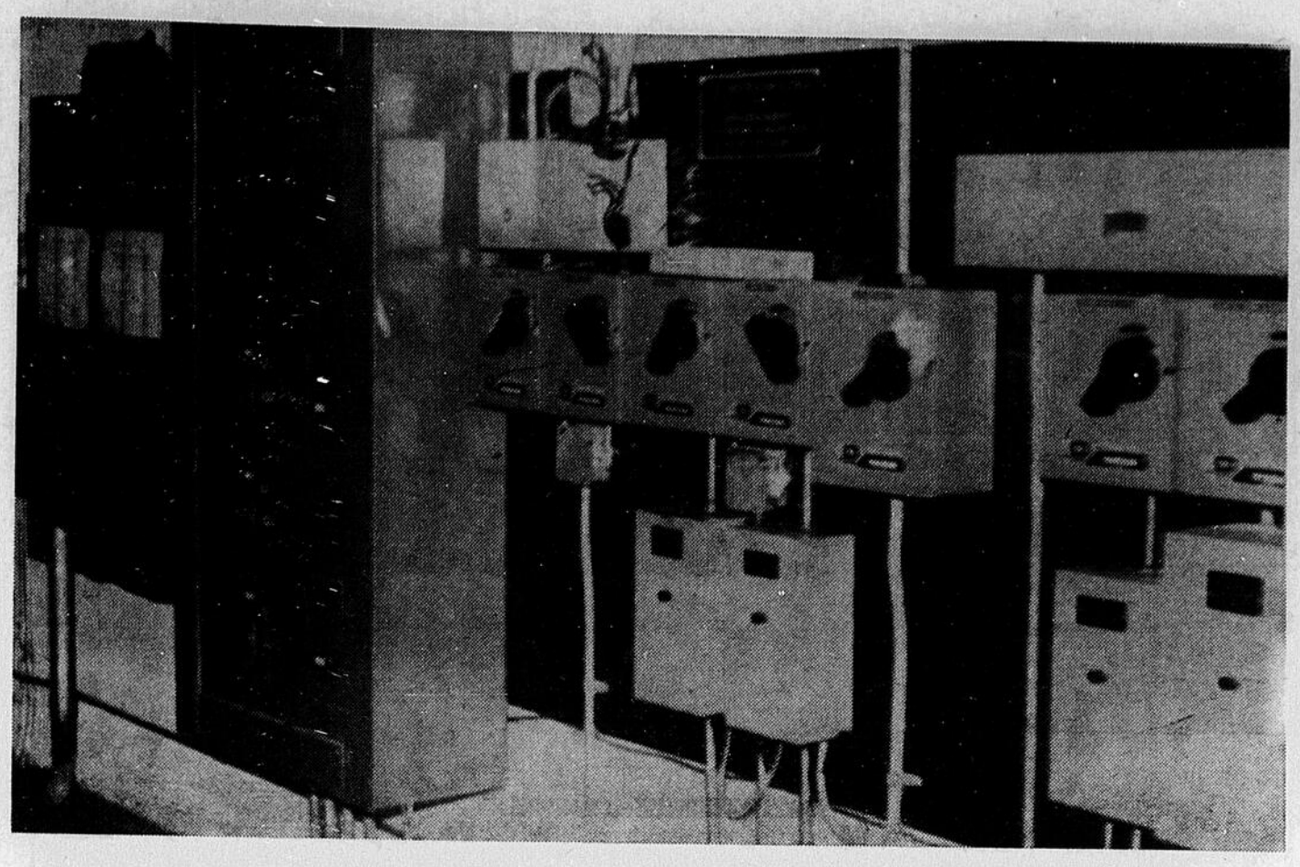


Les Ciments Maski Ltée

BETON PREPARE

Raymond Bellemare, Gérant

46 GRANDE CARRIERE **TEL. : 228-5354** **LOUISEVILLE**

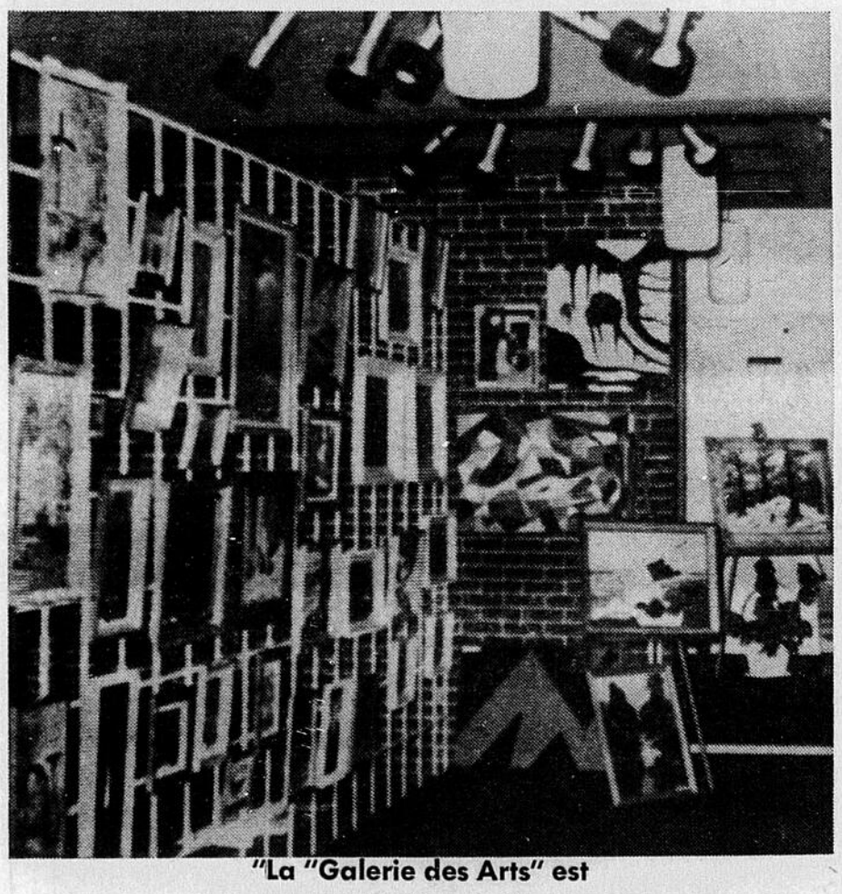


L'entrée électrique est d'une capacité suffisante pour :

La Sécurité,

Le bon fonctionnement,

Le bon rendement de tout le système de ventilation et des appareils électriques à coût moindre.



"La "Galerie des Arts" est pourvue d'un système d'éclairage adéquat pour tous genres d'exposition.

En respectant le choix et la quantité des projecteurs, on est assuré d'obtenir de bons résultats. De plus l'accueil est chaleureux pour les membres qui font leurs affaires le soir.

Les travaux de l'électricité à la Caisse Populaire sont une réalisation de

Alpha Électrique Ltée

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Installations : Commerciales, Industrielles et Résidentielles

977 rue AMHERST **TEL. : 374-4387** **TROIS-RIVIERES**

Le Bureau où se traite le plus d'affaires à Louiseville. Le gérant M. J.-Roland Bellemare est le grand responsable de la bonne marche des placements que doivent opérer les membres et la Caisse.

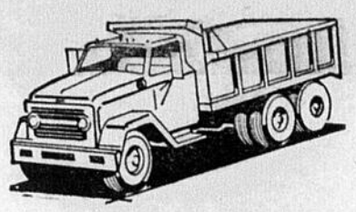
Nos hommages sincères !

J. COMTOIS & FILS LTÉE

MACHIENERIE LOURDE

EXCAVATION

TERRASSEMENT

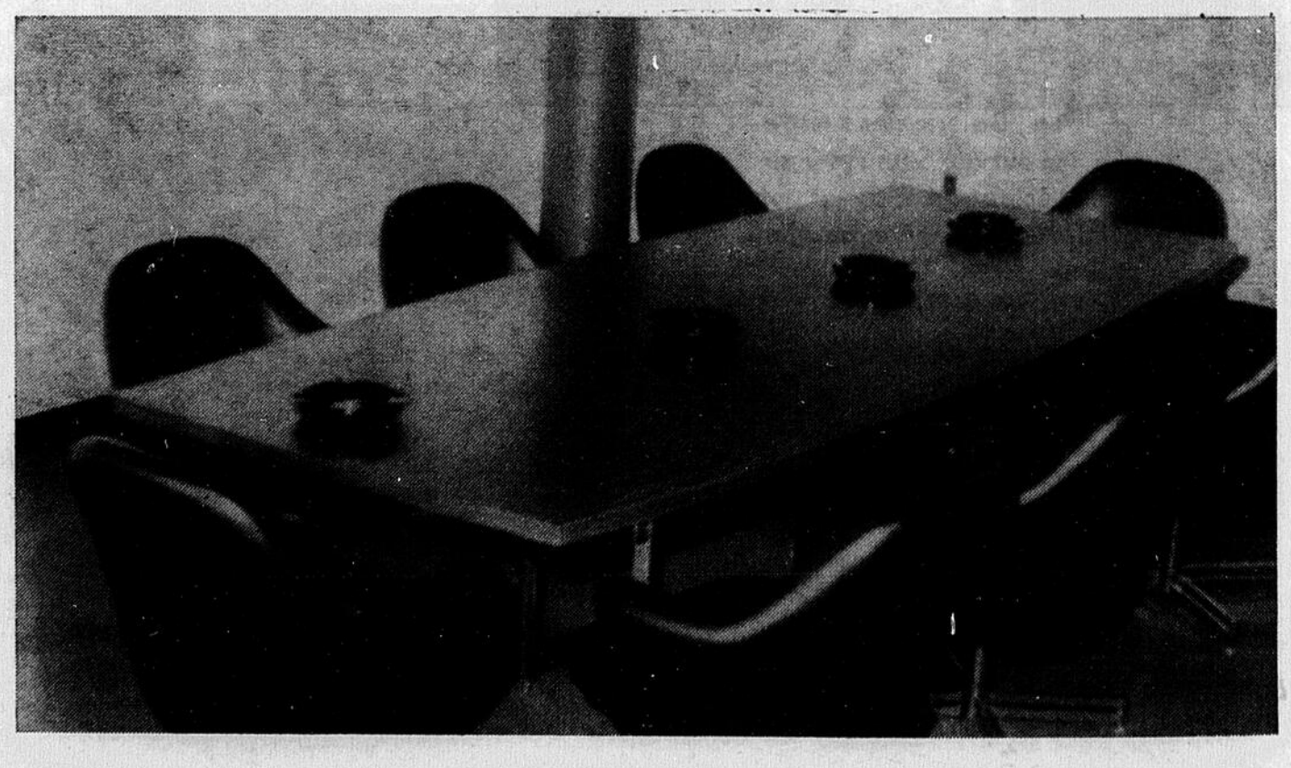


Tél. : 228-4236

211 St-Jacques **Louiseville**

Nous avons eu la confiance des dirigeants de la Caisse pour l'aménagement des mobiliers

Voici la table où siège le Conseil d'Administration et le Conseil de Surveillance de la Caisse.



JEAN BANVILLE INC.

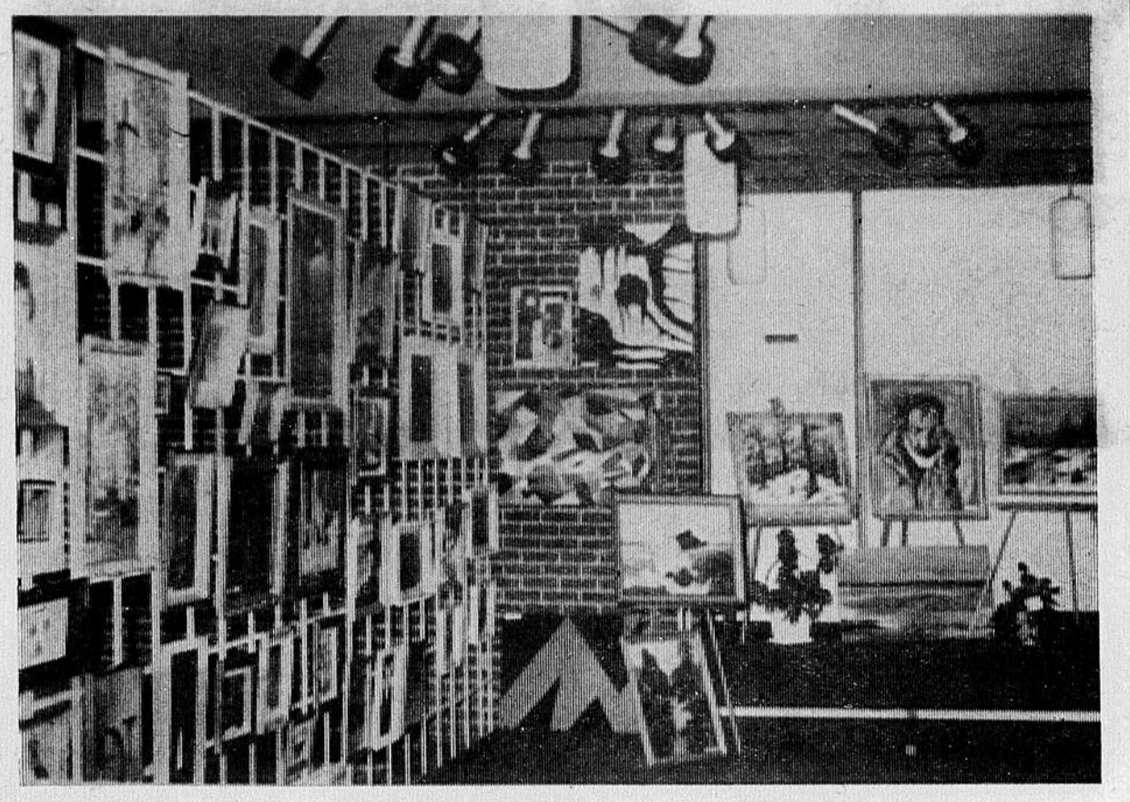
Spécialité en équipement et machines de bureau

Service, Réparation et Location

1530 NOTRE-DAME **TEL. : 375-4771** **TROIS-RIVIERES**

La Galerie des Arts est l'endroit le plus fréquenté à Louiseville pour les Arts. Le fer ornemental est l'oeuvre d'un citoyen de Ste-Ursule. Qui n'a pas fréquenté cet endroit récemment. Remarquez aussi la magnifique structure de bois lamellé.

Nous sommes fiers d'avoir fabriqué et fourni le fer forgé et ornemental de la Caisse.



SERGERIE FER ORNEMENTAL

Dépositaire des machines à souder "LINCOLN"

Tél. : 228-2500

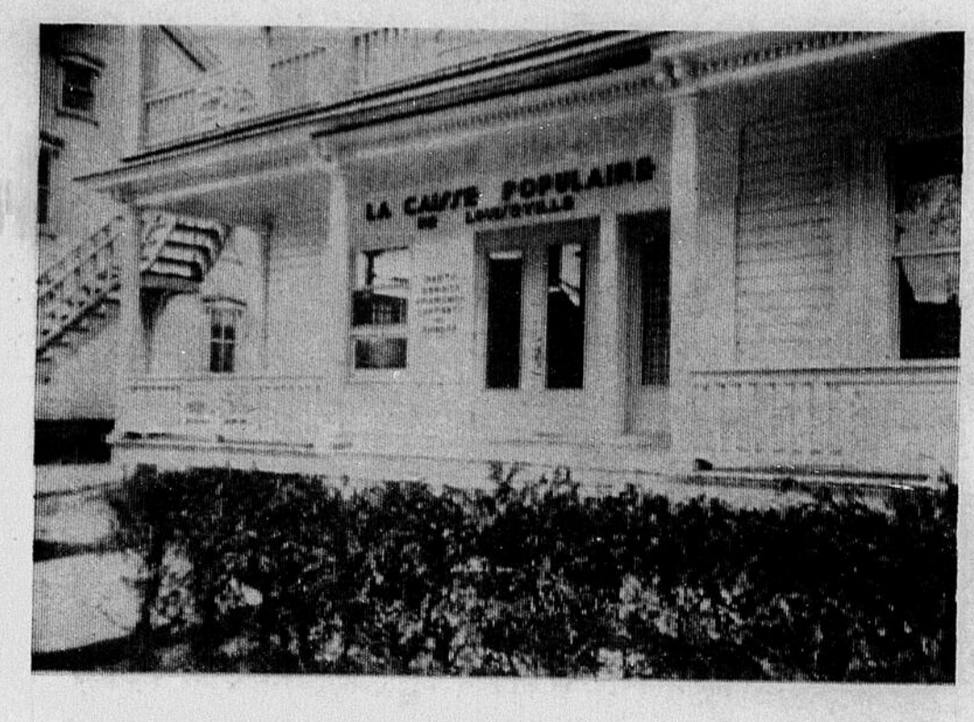
114 St-Louis **Ste-Ursule**

HOMMAGES ET FELICITATIONS AUX DIRIGEANTS ET MEMBRES DE LA CAISSE POPULAIRE DE LOUISEVILLE

L'Exposition de nos tissus qui se tiendra à la "GALERIE DES ARTS" à cette occasion représentera le tribut d'hommage mérité par nos employés depuis 1929

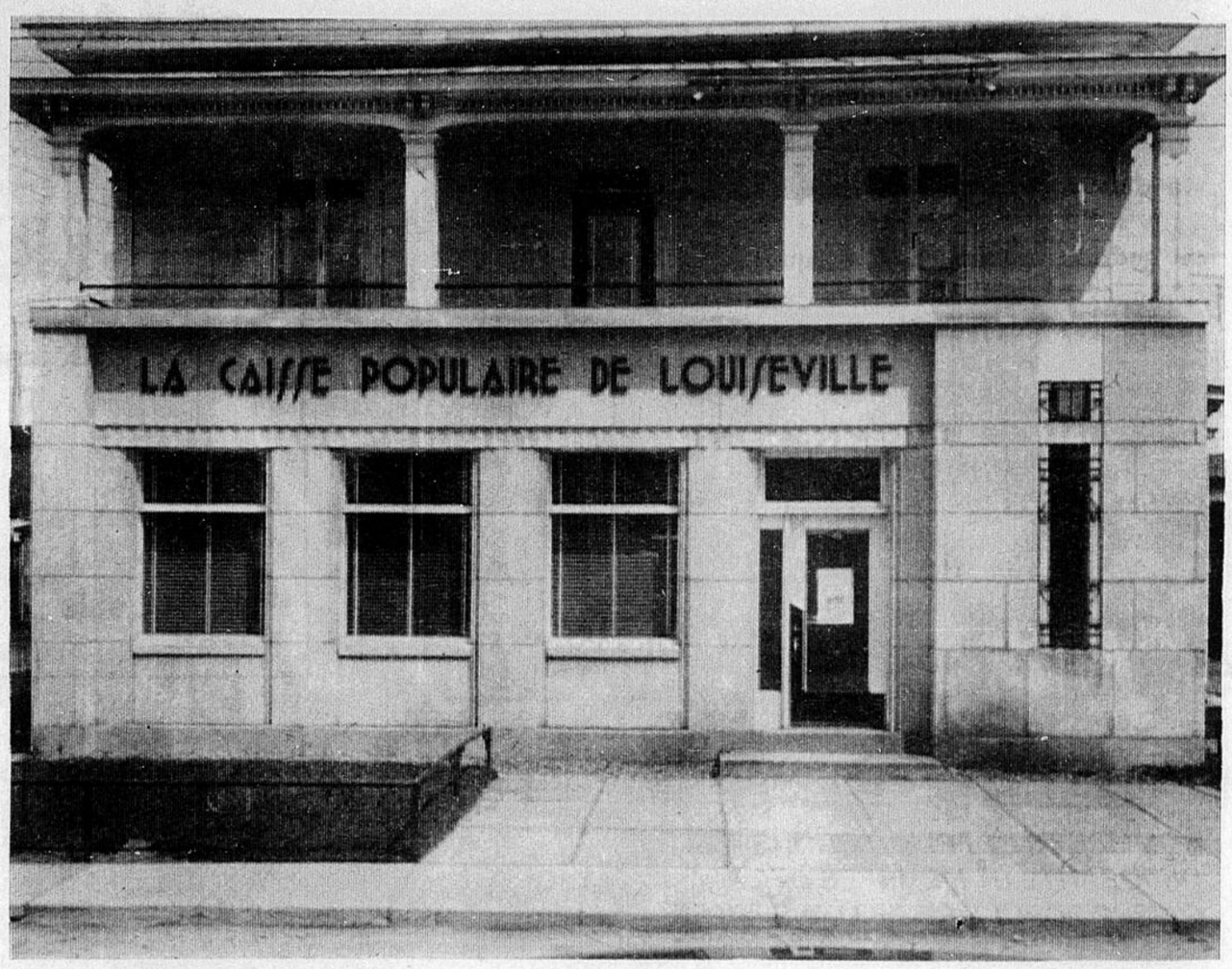
Associated Textiles du Canada Limitée

Louiseville, Québec



La Caisse Populaire de Louiseville a été fondée en 1943 et dès 1944, la Caisse se dotait d'un premier immeuble. La présidence était assumée par M. Armand Lupien. Aussi, à cette époque, M. Joseph Pichette agissait comme secrétaire-gérant, assisté de son épouse.

LA Caisse Populaire de Louiseville ayant progressé très rapidement, et atteint le million d'actifs en 1949, l'immeuble a dû subir de nombreuses transformations, en 1950.



En 1962, l'immeuble de la Caisse Populaire de Louiseville, en raison de l'augmentation rapide de sa clientèle et de son actif qui était alors passé à 3 millions, a connu alors de nouvelles transformations intérieures et extérieures. Dans le temps, on croyait avoir résolu le problème d'espace pour les quinze prochaines années à venir.

Officiers de la Caisse Populaire 1969-70

CONSEIL D'ADMINISTRATION :

Me René-R. Béland, notaire	Président
M. Gaston Fleury, c.l.u.	Vice-président
M. J.-Roland Bellemare, c.o.s.g.	Secrétaire-gérant
M. Charles Bellemare	Administrateur
M. Joseph Livernoche	Administrateur
M. Léo Doyon	Administrateur
M. Georges-Aimé Giguère	Administrateur

COMMISSION DE CREDIT :

M. P.-A. Gravel, c.o.s.s.	Président
M. Maurice Auger	Commissaire
M. Maurice Picotte	Commissaire

CONSEIL DE SURVEILLANCE

M. Louis-Georges Masse	Président
M. J.-Jacques Clément, c.a.	Secrétaire
M. Bernard Auger, c.d'a.a.	Surveillant

Le personnel actif de la Caisse Populaire

LE PERSONNEL DE LA CAISSE POPULAIRE

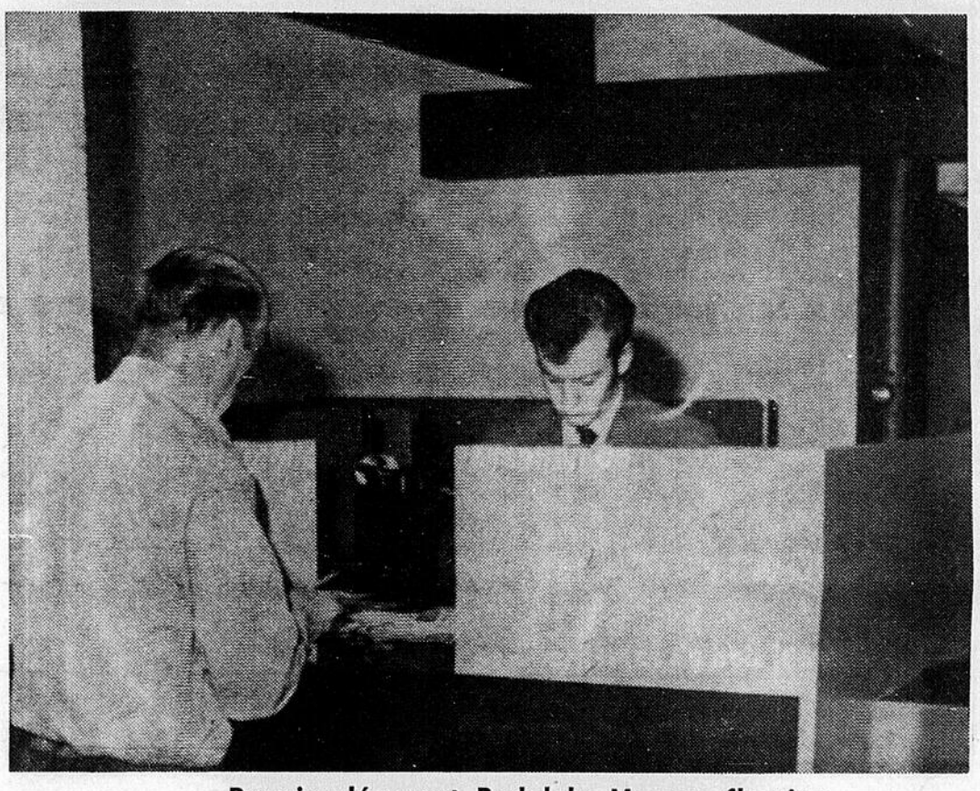
BELLEMARE, J.-Roland	secrétaire-gérant
SAUCIER Jacques	gérant-adjoint
LEFEBVRE Gérard	comptable
LIVERNOCHE Pierre	comptable-adjoint et préposé aux prêts
LUPIEN Monique	secrétaire
GAGNON Louise	commis-senior
LIVERNOCHE Marcelle	responsable du traitement des données par l'électronique
* CHARETTE, Diane	caissière
CLERMONT Louis	caissier
DOYON Diane	caissière
JACQUES Fernande	caissière
LEMIRE Michel	opérateur
L'HEUREUX Daniel	opérateur
PAQUET Diane	opératrice
SAVOIE Denise	caissière
ST-CYR Guy	caissier
TRUDEL René	caissier
DESAULNIER Roméo	concierge

* *N.B. Les employés ci-haut sont classés par ordre alphabétique.*

Employés à temps partiel :

Pierrette Laurent
Robert Lefranoçis
Cécile Bellemare
Louise Giguère

Premier usager de l'auto-caisse. Me René R. Béland, président.

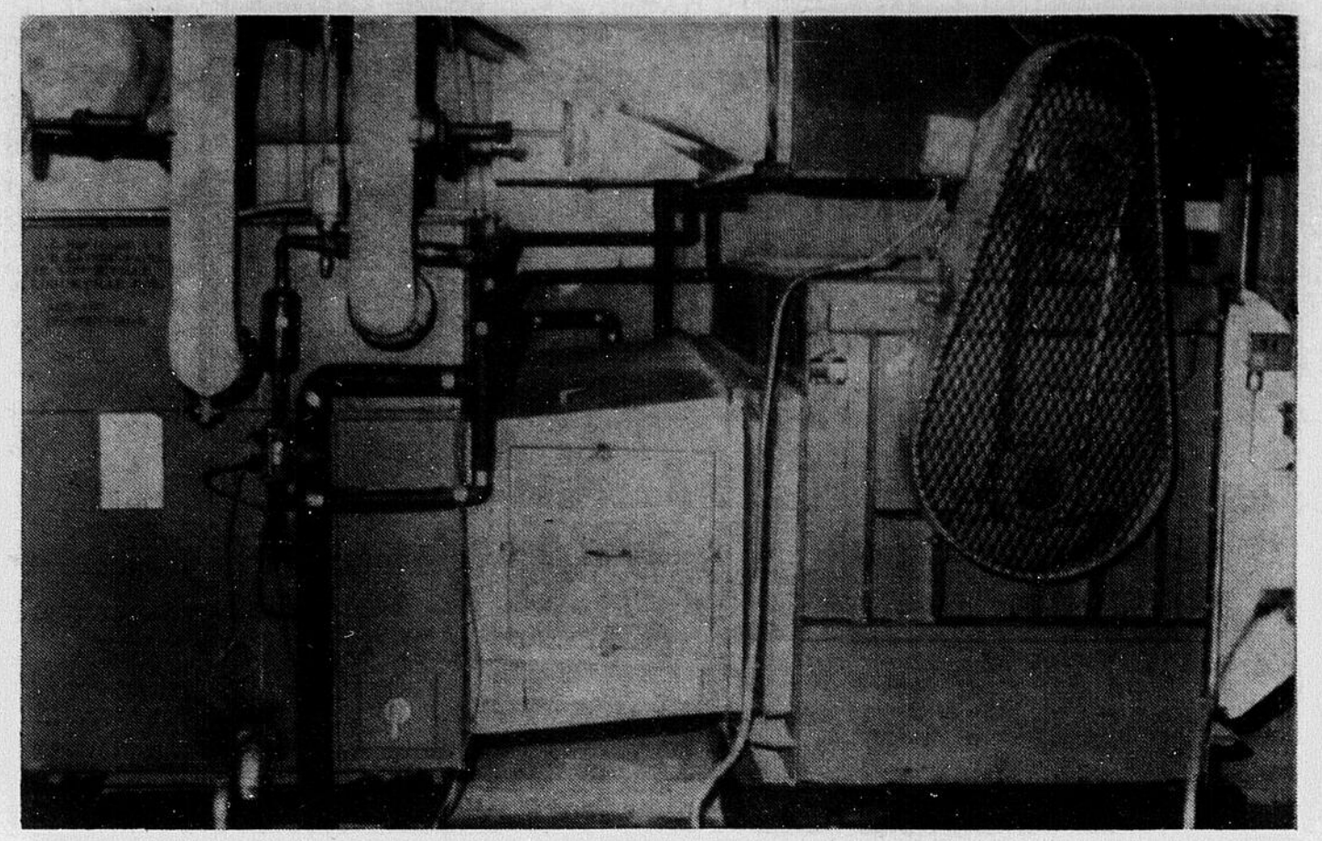


Premier déposant. Rodolphe Masson, fleuriste.

Inauguration de la Caisse Populaire de Louiseville

Le nouvel immeuble de la Caisse Populaire de Louiseville, sera béni et inauguré officiellement, dimanche le 5 juillet 1970. A cette occasion, de nombreux invités de l'extérieur, rehausseront de leur présence cette fête.

TOUTE LA POPULATION est invitée à participer à cette inauguration, alors qu'elle pourra visiter les locaux de la nouvelle Caisse Populaire de Louiseville aux heures suivantes : DE 5 HEURES A 6 HEURES P.M. et de 8 HEURES à 10 HEURES P.M. La journée se clôturera par un MAGNIFIQUE FEU D'ARTIFICE à proximité de la Caisse (si la température est clémente).

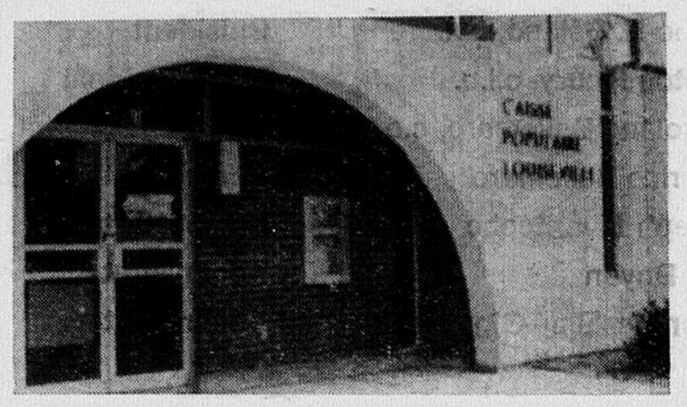


Il fait bon travailler et traiter des affaires à la Caisse Pop.

La ventilation fournie une température constante, selon la demande.

L'été il fait toujours frais et l'hiver la température est idéale pour tous.

Nous sommes fiers d'avoir fourni et apposé les peintures



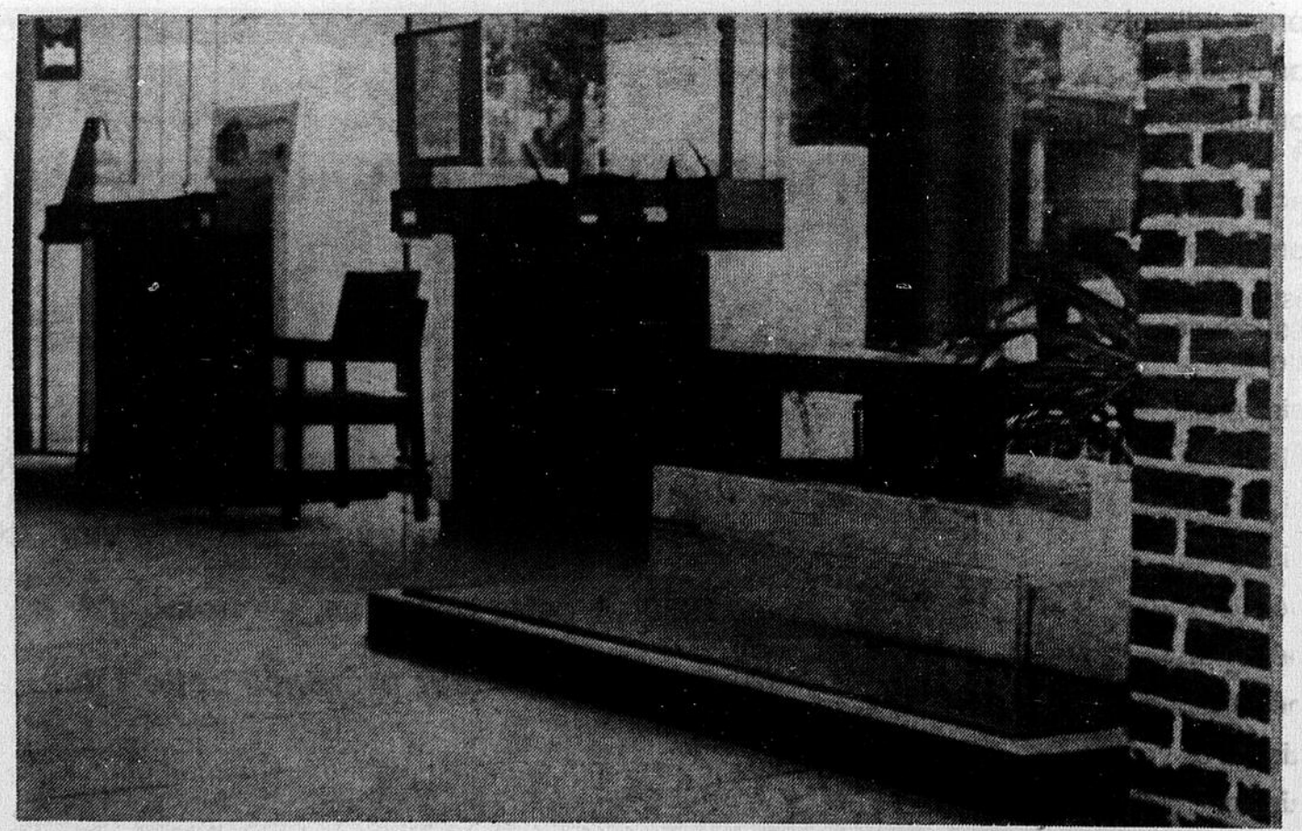
LAMBERT & LAMBERT Enr.

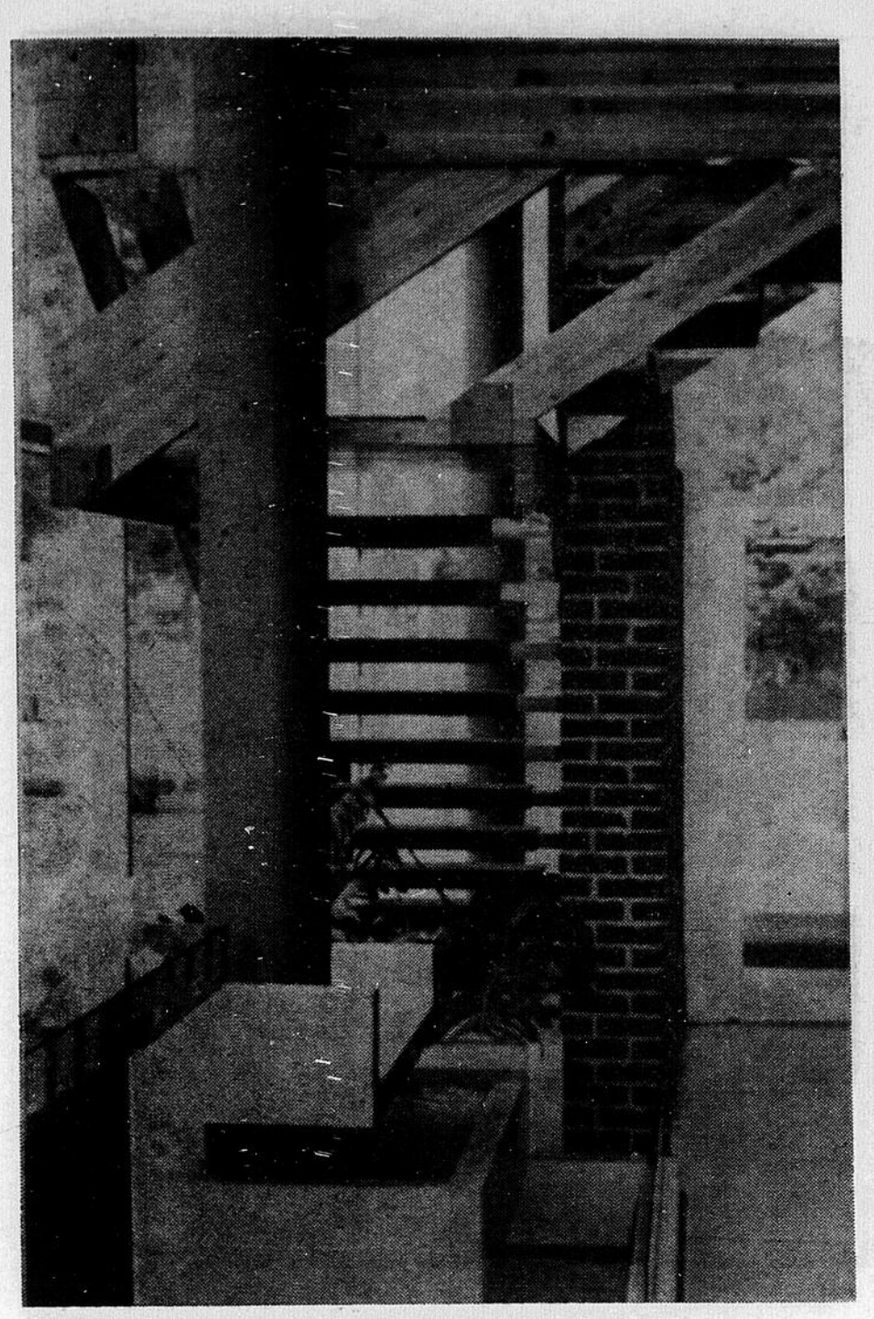
ENTREPRENEUR PEINTRE

Tél. : 375-7092

2270 Nicolas Perrot **Trois-Rivières**

Les travaux d'ébénisterie ont été réalisés par



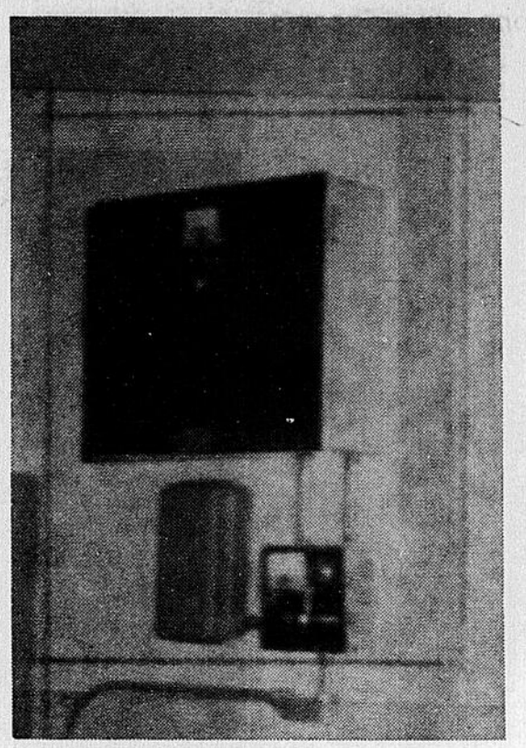


Au bas de cet escalier architectural en bois lamellé nous voyons la fontaine qui harmonise l'entrée.

Quand vous désirez faire un don aux pauvres, c'est l'endroit dicret choisi.

Les montants perçus sont remis à Sr Madeleine Langevin de notre ville.

La pose du système d'alarme a été réalisée par



Système d'Alarme Laroque

Tél. : 375-7323

3045 boul. St-Louis **Trois-Rivières**

La pose et la vente du verre sont de

LES INDUSTRIES PITTSBURGH

DU CANADA LIMITEE

TEL. : 374-4677

2207 RUE ROYALE **TROIS-RIVIERES**

Le bois lamellé est une réalisation de

LES INDUSTRIES **TPL** LTÉE

Distributeurs : Charpentes de bois lamellé

Tuyau d'acier ondulé

TEL. : 228-2751

201 ST-CHARLES **LOUISEVILLE**

Nous sommes fiers d'avoir participer à la réalisation de la Caisse Populaire de Louiseville

Roger Bellemare & Fils

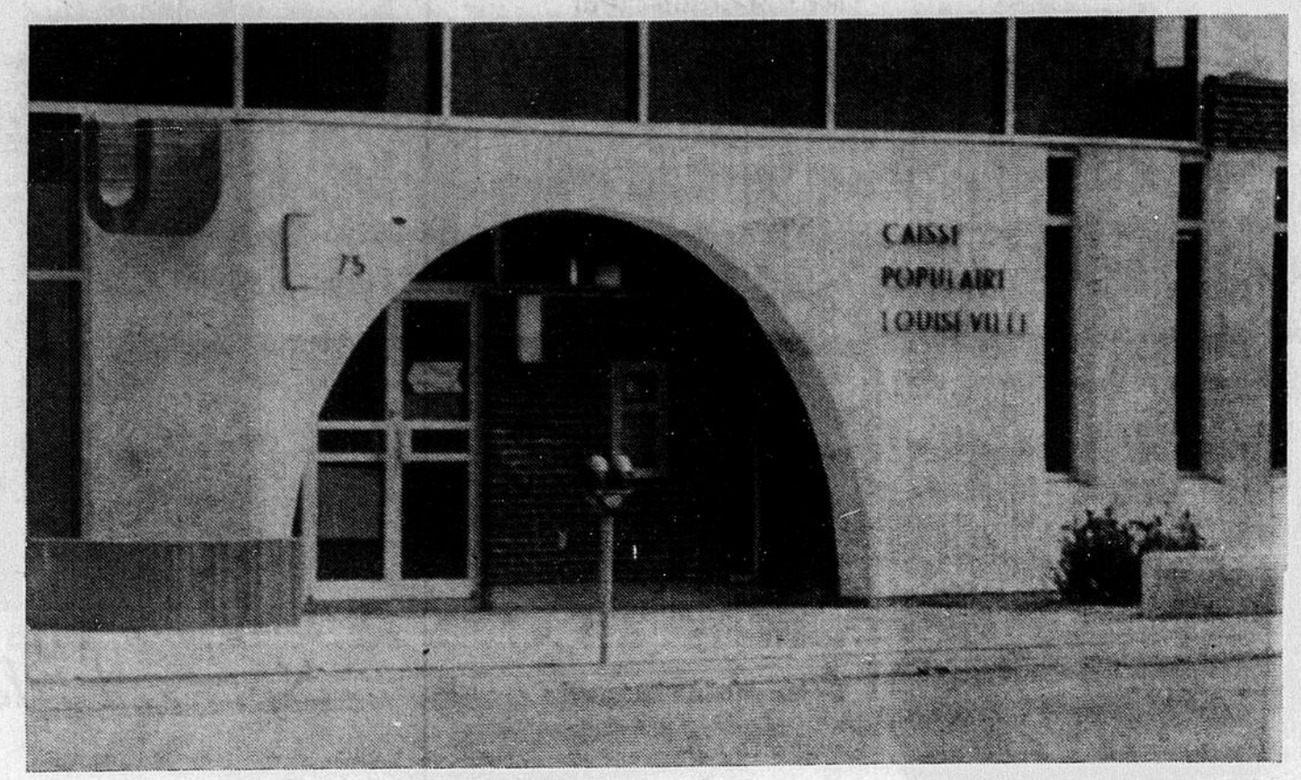
ENTREPRENEURS EN COUVERTURES

ASPHALTE ET GRAVIER

TEL. : 228-4275

141 ST-MARC **LOUISEVILLE**

Nous sommes fiers d'avoir exécuté les travaux de maçonnerie à la Caisse Populaire et nous offrons nos plus sincères félicitations aux dirigeants.

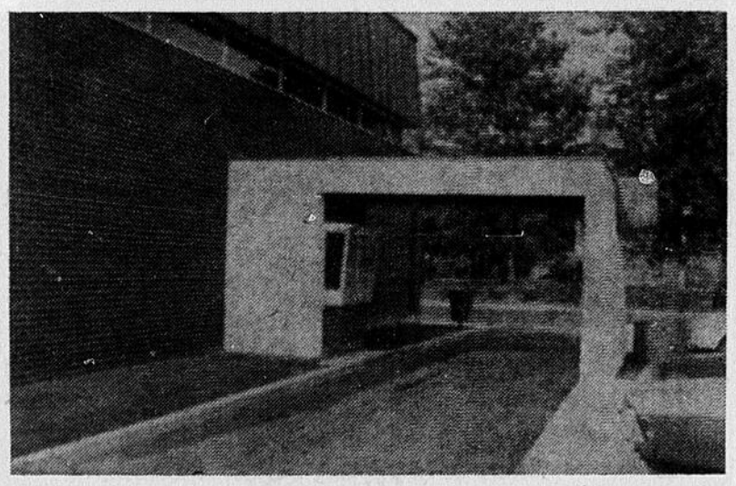


EUGÈNE PHILIBERT

ENTREPRENEUR EN MAÇONNERIE

70 RUE PRINCIPALE TEL. : 221-5601 ST-ELIE DE CAXTON

Nous sommes fiers d'avoir fourni les matériaux nécessaire à la construction des locaux de la Caisse Populaire de Louiseville.



R. Duchesne & Fils Limitée

MANUFACTURIER ET DISTRIBUTEUR DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION

TEL. : REGION DE LOUISEVILLE 228-5454 TEL. : YAMACHICHE 296-3737

Les corps publics louisevilliens sont heureux de s'associer aux succès de la CAISSE POPULAIRE *et en profitent pour souligner son apport à la construction domiciliaire dans notre milieu*

LA VILLE DE DE LOUISEVILLE

DR AVELLIN DALCOURT, MAIRE

CONSEILLERS

M. Auger — **G. Lesage**
P.-P. Beaulieu — **M. Lesage**
F. Clermont — **B. Noury**

G. Lessard, gérant

CORPORATION MUNICIPALE DE LOUISEVILLE

PAUL-EMILE CARON, MAIRE

CONSEILLERS

R. Caron — **C. Giasson**
A. Cloutier — **F. Lescadres**
L. Gerbeau — **M. Thisdel**

L.-P. Picotte, sec.-très.

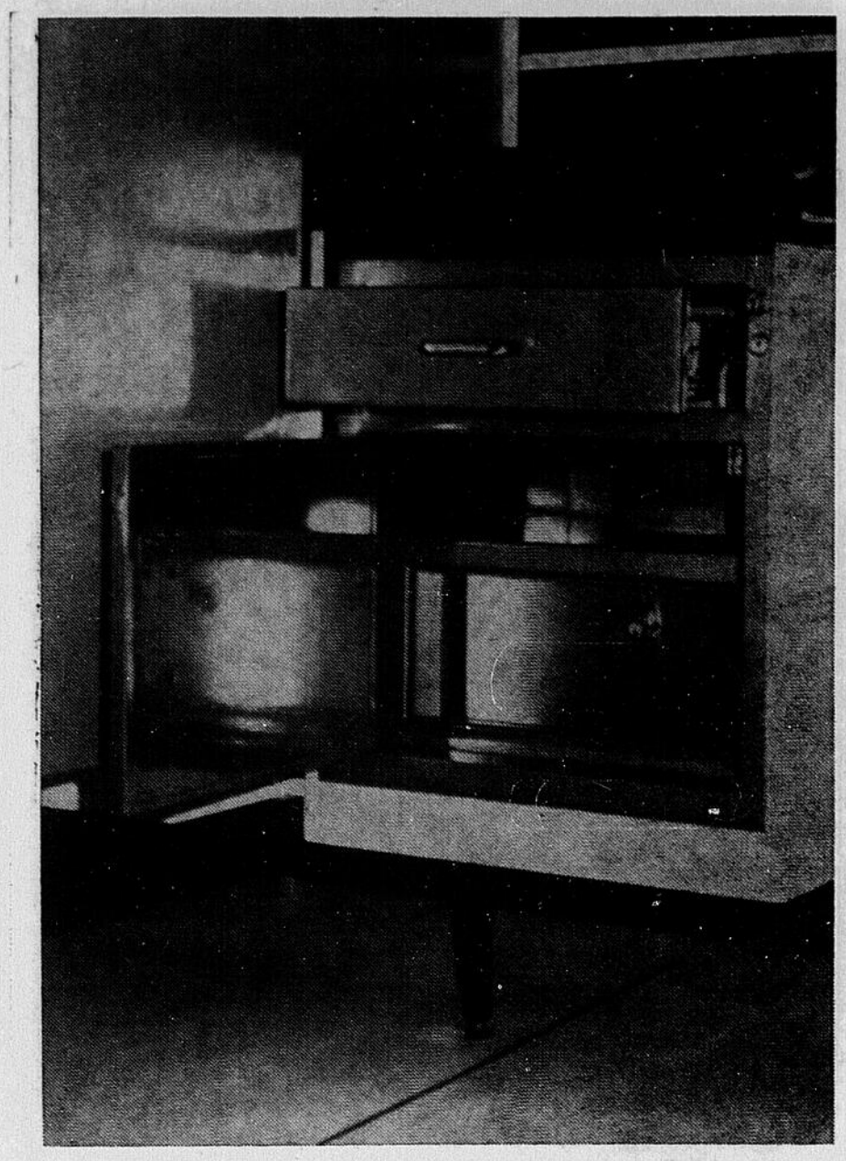
LA COMMISSION SCOLAIRE DE GRAND'PRÉ

VICTORIEN GELINAS, président

COMMISSAIRES

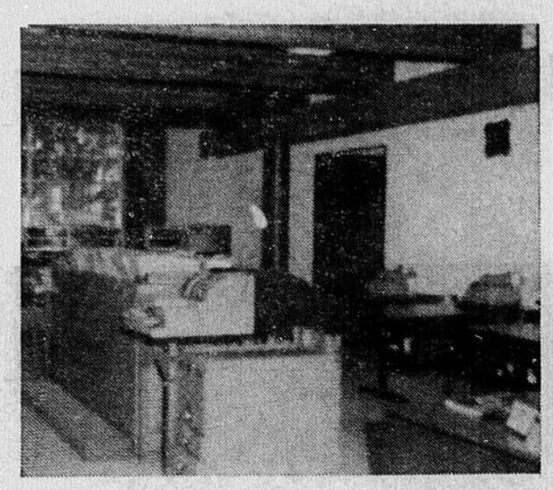
Cyrille Blais — **O'Brien Damphousse**
Gaston Fleury — **Claude Gagné**
Bruno Gauthier — **Robert Hamelin**
J.-A. Lupien — **Bernard Milot**

J.-Bte Milot, sec.-trés.



Voici un tiroir caisse pourvu de toute sécurité contre le vol.

Le revêtement intérieur de plâtre a été exécuté par



H.-P. RICARD

Entrepreneur : PLATRE - STUCCO

SPECIALITE : IMITATION DE PIERRE

Ouvrage garanti

Estimation gratuite

Tél. : 227-4698 **Louiseville**

Félicitations à l'une de nos institutions des plus progressives et hommages à ses dirigeants.

LABORATOIRES CHOISY Limitée

GERMICIDES — TRAITEMENTS DES PLANCHERS

DETERSIFS — SPECIALITES CHIMIQUES

MACHINES POUR L'ENTRETIEN DES IMMEUBLES

Montréal : 420 Est, Jean Talon **Québec : 2171 de la Canardière**

Tél. : 276-3323 **Tél. : 661-3633**

Usine et Laboratoires : LOUISEVILLE, Qué. Tél. : 228-4383

Meilleurs voeux de succès et félicitations aux dirigeants.

Restaurant Miss Louiseville

M. et Mme Bernard Lamy, prop.

LOUISEVILLE

Stationnement vaste et bien éclairé

La Caisse Populaire de Louiseville est équipée d'un vaste terrain de stationnement pouvant contenir une trentaine d'automobiles. De nombreux lampadaires permettent, aux automobilistes qui empruntent ce terrain de stationnement, de profiter d'une circulation des plus fonctionnelles.

Une caisse bien éclairée en vaut deux !

"Bien choisir les appareils d'éclairage, savoir les disposer aux endroits utiles, en tamiser la lumière s'il y a lieu, c'est non seulement aimer ses yeux et les défendre, mais aussi les faire travailler dans les meilleures conditions." Tout ceci se réalise à la Caisse Populaire de Louiseville, grâce au travail de ALPHA ELECTRIQUE LTEE.

FELICITATIONS !

Burrough's Business Machines Ltd, fournisseur de systèmes comptables électroniques offre ses meilleux voeux aux membres et à son personnel à l'occasion de l'inauguration de la Caisse.

Marcelle Livernoche responsable du traitement des données par l'électronique.

Voici l'ordinateur comptable Burrough's qui effectue tous les travaux et calculs d'entrées aux comptes épargnes et prêts et la statistique.

Cet équipement de grandes précisions fonctionne depuis déjà deux ans.

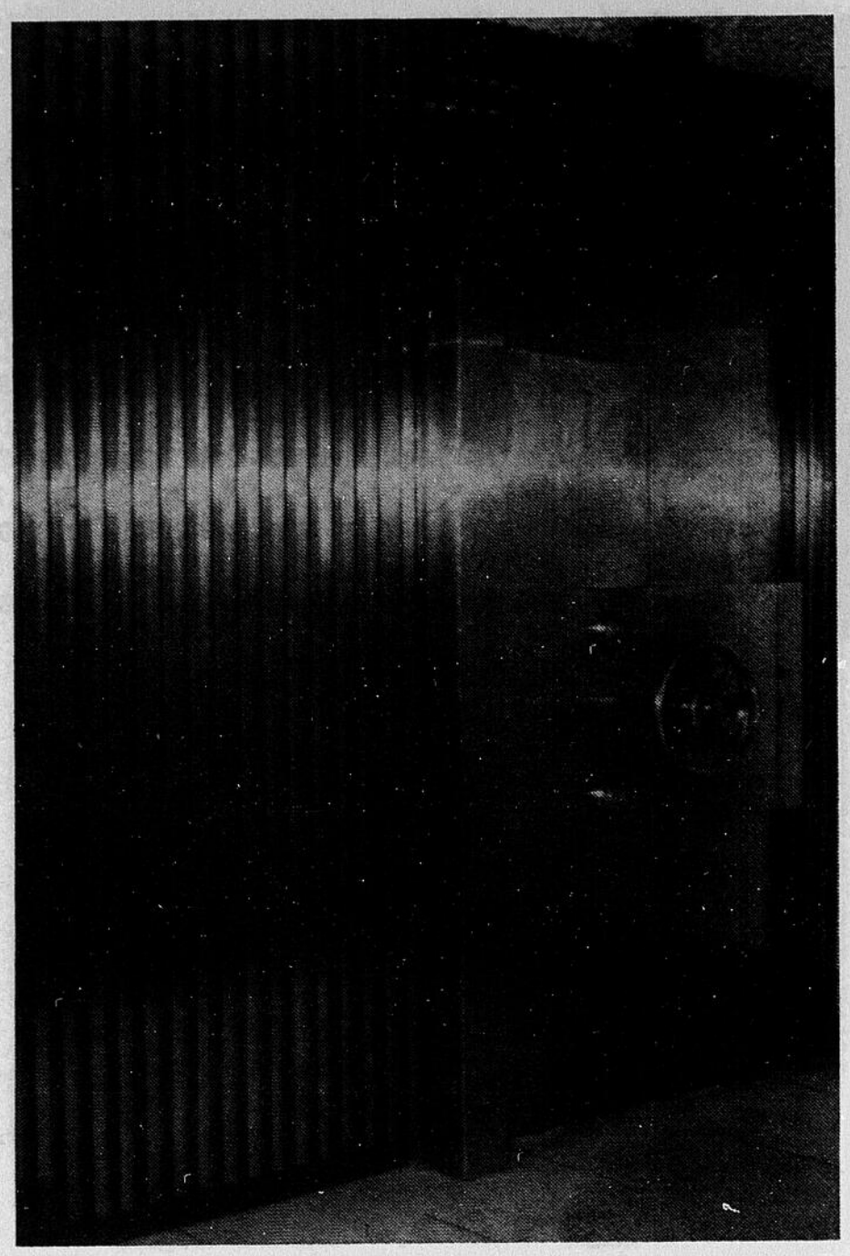
Burrough's Business Machines Ltd

Tél. : 376-2464 - Chambre 213

J.-N. PIGEON, gérant régional des ventes

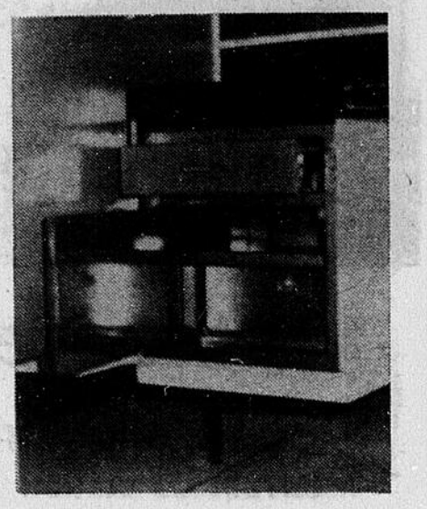
550 BONAVENTURE **TROIS-RIVIERES**

UNE AUTRE DE NOS REALISATIONS



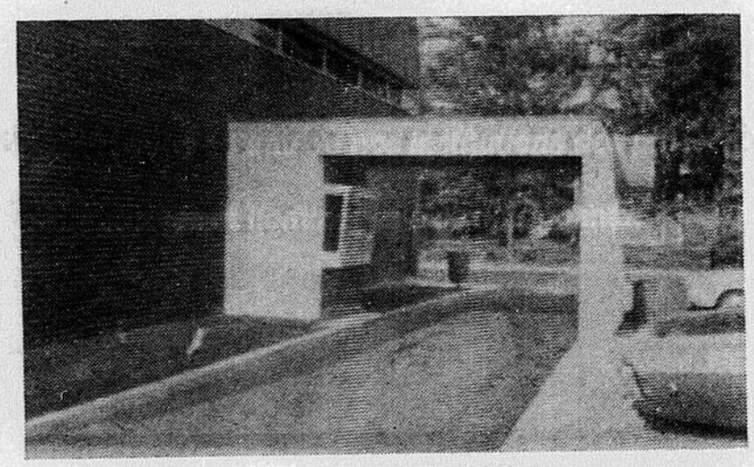
Rien n'a été négligé pour doter la Caisse de toutes les commodités de sécurité à pareil lieu.

Ces unités sont au service des membres.

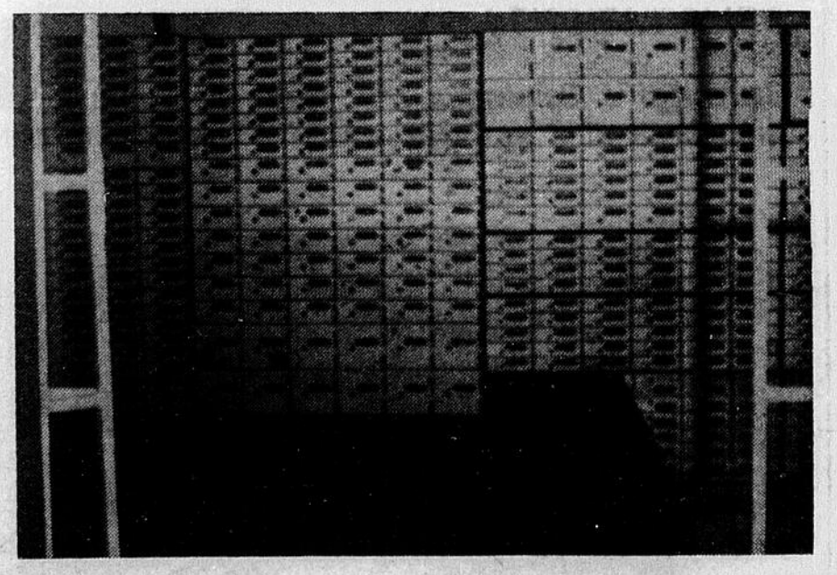


L'Auto-Caisse vous donne un service additionnel aux heures d'ouverture régulière.

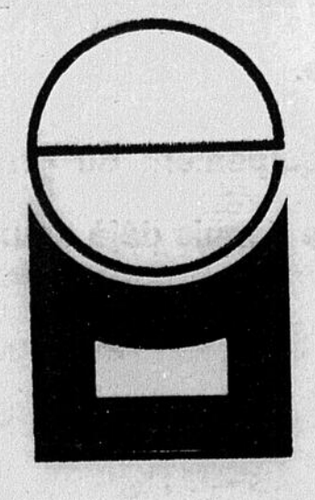
Tous nos produits de "Sécurité" bancaire sont fabriqués à Drummondvile et approuvé par S.A.C.P.



Nous fabriquons
et vendons :
Portes de voûte
Tiroirs Caisse
Coffrets de sûreté
Etc.



FELICITATIONS !



LES INDUSTRIES DE L'EST LTÉE

- GASTON BEAUDOIN, président
- CLAUDE CHARRON, Ing. Directeur général
- JEAN S. DESROSIERS, Directeur du marketing
- PAUL CLOUTIER, vendeur

8005 ALFRED **TEL. : 514- - 353-5890** **VILLE D'ANJOU, MONTREAL**